



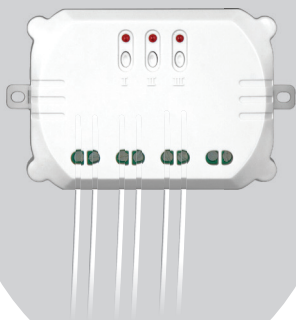
www.trustsmarhome.com



Trust | SMART Home

START-LINE
RECEIVER ACM-3500-3

IMPORTANT INFORMATION
MULTI LANGUAGE



Item 71053 Version 1.0
Visit www.trustsmarthome.com
for the latest instructions

3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

EN ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Read these simple guidelines. Not following them may be dangerous and faulty installation will invalidate any warranty that may apply to this product.

COMPATIBILITY

This receiver works with all Trust SmartHome transmitters.

FUNCTIONALITY

3-in-1 receiver (I, II, III) for switching lights and electronic devices on/off.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- | | |
|-----------------------------|--|
| • Power supply input | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maximum load | 3500 Watt in total (all on 1 output channel, or divided over 2 or 3 output channels) |
| • Memory addresses | 6 per output channel (I, II and III) |
| • RF frequency | 433.92 MHz |
| • RF range | Up to 30 m indoor/70 m outdoor (optimal conditions) |
| • Standby power consumption | 0.5 Watt |

LIGHTING OVERVIEW (visit www.trustsmarthome.com for more information)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Incandescent lamps | <input checked="" type="checkbox"/> LED lamps |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eco halogen lamps | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescent tubes with electronic starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogen lamps | <input checked="" type="checkbox"/> Switchstart fluorescent tubes (automatic glow starter) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogen lamps with electronic transformer | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogen lamps with iron-core transformer | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Compact fluorescent lamps | |

WIRELESS RADIO SIGNAL

- The 433.92 MHz radio signal passes through walls, windows and doors.
- Indoor range: up to 30 m. Outdoor range: up to 70 m. (optimal conditions)
- The range is strongly dependent on local conditions, such as the presence of metals. For example, the thin metal coating in Low-emissivity (Low-E) glass has a negative impact on the range of radio signals.
- There may be restrictions on the use of this device outside the EU. If applicable, check whether this device complies with local directives.

INSTALLATION

Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring.

MAXIMUM LOAD

Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver, as it can result in defects, a short circuit or fire.

SHOCK HAZARD

Exercise caution when installing a receiver. Voltage may be present, even when a receiver is switched off.

LIFE-SUPPORT

Never use Trust SmartHome products for life-support systems or other applications in which equipment malfunctions can have life-threatening consequences.

INTERFERENCE

All wireless devices may be subject to interference, which could affect performance. The minimum distance between 2 receivers should be at least 50 cm.

REPAIRING

Do not attempt to repair this product. There are no user-serviceable parts inside.

WATER-RESISTANCE

This product is not water-resistant. Keep it dry. Moisture will corrode the inner electronics and can result in a short circuit, defects and shock hazard.

CLEANING

Use a dry cloth to clean this product. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents.

HANDLING

Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.

ENVIRONMENT

Do not expose the product to excessive heat or cold, as it can damage or shorten the life of electronic circuit boards.

LEGAL INFORMATION

CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

WEEE: Dispose of the device at a recycling centre. More information: www.trustsmarthome.com

Warranty information: www.trustsmarthome.com/warranty

DE ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Bitte lesen Sie diese Richtlinien gut durch. Die Nichtbeachtung der Richtlinien kann gefährlich sein. Durch nicht korrekte Installation wird jegliche Garantie, die möglicherweise auf dieses Produkt Anwendung findet, ungültig.

KOMPATIBILITÄT

Dieser Empfänger ist mit allen Trust SmartHome Sendern verwendbar.

FUNKTION

3-in-1-Empfänger (I, II, III) zum Ein- und Ausschalten von Lampen und elektronischen Geräten.

TECHNISCHE DATEN

- Netzanschluss 220-240 VAC 50 Hz
- Maximale Last Insgesamt 3500 Watt (an einem Ausgangskanal oder auf zwei bzw. drei Ausgänge verteilt)
- Speicherplätze 6 pro Ausgangskanal (I, II und III)
- Funkfrequenz 433.92 MHz
- Funkreichweite Bis 30 m in Gebäuden/70 m im Freien (bei optimalen Bedingungen)
- Leistungsaufnahme im Standby 0.5 Watt

BELEUCHTUNGSÜBERSICHT (unter www.trustsmarthome.com finden Sie weitere Informationen)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Glühlampen | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakte Fluoreszenzlampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> Öko-Halogenlampen | <input checked="" type="checkbox"/> LED-Lampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V Halogenlampen | <input checked="" type="checkbox"/> Fluoreszenzlampen mit elektronischem Starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V Halogenlampen mit elektronischem Transformator | <input checked="" type="checkbox"/> Fluoreszenzlampen mit automatischem Glimmstarter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V Halogenlampen mit Eisenkernttransformator | |

DRAHTLOSES FUNKSIGNAL

- Das 433,92 MHz Funksignal durchdringt Wände, Fenster und Türen.
- Reichweite in Innenräumen: bis zu 30 m. Im Freien: bis zu 70 m (optimale Bedingungen)
- Die Reichweite ist stark von den Bedingungen vor Ort abhängig, wie zum Beispiel das Vorhandensein von Metallen. Zum Beispiel hat die dünne Metallbeschichtung bei niedrigemmissivem Glas einen negativen Einfluss auf den Funksignalbereich.
- Der Einsatz dieses Geräts außerhalb der EU kann Einschränkungen unterliegen. Überprüfen Sie, falls anwendbar, ob dieses Gerät den örtlichen Richtlinien entspricht.

INSTALLATION

Kabelfarben können je nach Land unterschiedlich sein. Erkundigen Sie sich bei einem Elektriker, wenn Sie Zweifel wegen der Kabel haben.

HÖCHSTLEISTUNG

Schließen Sie nie Lampen oder Geräte an, die die Höchstleistung des Empfängers übersteigen, da dies zu Defekten, Kurzschluss oder Brand führen kann.

STROMSCHLAGEFAHR

Üben Sie bei der Empfängerinstallation Vorsicht. Selbst bei ausgeschaltetem Empfänger kann elektrische Spannung vorliegen.

LEBENSERHALTENDE MASSNAHMEN

In keinem Fall dürfen Trust SmartHome-Produkte für lebenserhaltende Systeme oder andere Zwecke, in denen Fehlfunktionen zu lebensbedrohlichen Situationen führen können, verwendet werden.

STÖRUNGSQUELLEN

Alle drahtlosen Geräte können Interferenzstörungen unterliegen, die sich auf die Leistung auswirken können. Der Mindestabstand zwischen zwei Empfängern sollte 50 cm betragen.

RECHTLICHER HINWEIS

CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.
WEEE: Geben Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle ab. Mehr information: www.trustsmarthome.com
Informationen zur Garantie: www.trustsmarthome.com/warranty

REPARATUR

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu reparieren. Ersetzen Sie die Sicherung nur, wenn dies notwendig ist.

WASSERFESTIGKEIT

Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Schützen Sie das Produkt vor Nässe. Nässe zersetzt die Elektronik und kann einen Kurzschluss, Defekte oder Stromschläge hervorrufen.

REINIGUNG

Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Löser oder scharfen Reinigungsmittel.

UMGANG MIT DEM PRODUKT

Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Stöße und Schütteln müssen ebenfalls vermieden werden. Durch rohen Umgang mit dem Produkt können interne Leiterplatten und Feinmechanik beschädigt werden.

UMWELT

Setzen Sie das Produkt nicht extremer Wärme oder Kälte aus, da dies die elektronischen Leiterplatten beschädigen oder deren Lebensdauer verkürzen kann.



FR ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Veuillez lire ces instructions avec le plus grand soin. Leur non-respect peut engendrer des risques. Toute installation erronée a pour effet d'annuler toute garantie susceptible de s'appliquer à ce produit.

COMPATIBILITÉ

Ce récepteur est compatible avec tous les émetteurs Trust SmartHome.

FONCTION

Récepteur 3-en-1 (I, II, III) pour l'activation et la désactivation de lampes et d'appareils électroniques.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Alimentation 220-240 VCA 50 Hz
- Puissance maximale Total de 3500 W (sur un seul canal de sortie ou répartie entre deux ou trois canaux)
- Adresses en mémoire 6 par canal de sortie (I, II et III)
- Fréquence RF 433,92 MHz
- Portée Jusqu'à 30 m dans des bâtiments et 70 m à l'extérieur (dans des conditions optimales)
- Consommation électrique en veille 0,5 W

LUMINAIRES COMPATIBLES (plus d'informations sur www.trustsmarthome.com)

- Lampes à incandescence
- Lampes halogènes économiques
- Lampes halogènes 230 V
- Lampes halogènes 12 V avec transformateur électronique
- Lampes halogènes 12 V avec transformateur à noyau en fer
- Lampes fluorescentes compactes
- Lampes à LED
- Lampes fluorescentes avec starter électronique
- Lampes fluorescentes avec starter à leur automatique

SIGNAL SANS FIL

- Le signal radio de 433,92 MHz traverse les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée à l'intérieur : jusqu'à 30 m. À l'extérieur : jusqu'à 70 m, dans des conditions optimales.
- La portée dépend des circonstances locales comme la présence de sources de perturbation métalliques. Par exemple, le fin revêtement métallique des verres à faible émissivité peut influencer les ondes radio.
- Des limitations à l'usage de cet appareil peuvent être appliquées en dehors de l'UE. Si cet appareil est utilisé en dehors de l'UE, contrôlez s'il répond aux directives locales.



**INSTALLATION**

Dans certains pays, les couleurs des fils peuvent diverger. En cas de doute, prenez contact avec un électricien.

PUISSANCE MAXIMALE

Ne raccordez pas de lampes ou d'appareil qui dépassent la puissance maximale du récepteur pour prévenir toute déféctuosité, un court-circuit ou un incendie.

DANGER D'ÉLECTROCUTION

Faites bien attention lors de l'installation d'un récepteur. Un récepteur peut présenter une tension, même quand il est débranché.

ASSISTANCE À LA VIE

N'utilisez jamais les produits Trust SmartHome pour les systèmes d'assistance à la vie ou toute autre application avec lesquels tout dysfonctionnement d'un quelconque équipement peut avoir des conséquences constituant une menace pour la vie.

INTERFÉRENCES

Tous les dispositifs sans fil sont susceptibles de subir des interférences pouvant affecter leur performance. La distance minimale entre 2 récepteurs doit être de 50 cm.

INFORMATIONS LÉGALES

CE: Trust déclare que cet appareil est conforme aux Directives telles qu'énumérées dans la Section 2 du présent document.
WEEE: Mettre l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. Plus d'informations: www.trustsmarthome.com
Informations sur la garantie: www.trustsmarthome.com/warranty

RÉPARATIONS

N'essayez pas de réparer ce produit. Remplacez le fusible uniquement quand cela est nécessaire.

RÉSISTANCE À L'EAU

Ce produit n'est pas imperméable. Protégez-le de l'humidité. L'humidité désagrège les composants électroniques et peut provoquer un court-circuit, des défaillances et une électrocution.

NETTOYAGE

Nettoyez ce produit avec un chiffon sec. Évitez l'usage de tout produit chimique ou solvant de nettoyage agressif ou détergent puissant.

MANIPULATION

Abstenez-vous de laisser tomber, de cogner ou de secouer le dispositif. Toute manipulation brusque risque d'endommager les circuits imprimés internes ainsi que les petites pièces mécaniques.

ENVIRONNEMENT

N'exposez pas le dispositif à des températures excessivement élevées ou basses, car cela peut endommager les circuits imprimés électroniques ou réduire leur durée de vie.





NL ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Lees deze aanwijzingen zorgvuldig door. Als u deze richtlijnen niet volgt, kan dit gevaarlijk zijn. Door onjuiste installatie vervalt de garantie die op dit product van toepassing kan zijn.

COMPATIBILITEIT

Deze ontvanger kan gebruikt worden met alle Trust SmartHome-zenders.

FUNCTIONALITEIT

3-in-1-ontvanger (I, II, III) voor het in- en uitschakelen van lampen en elektronische apparaten.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- | | |
|---------------------------|--|
| • Stroomaansluiting | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maximale belasting | Totaal 3500 Watt (bij één uitgangskanaal of verdeeld over twee of drie uitgangen) |
| • Geheugenplaatsen | 6 per uitgangskanaal (I, II en III) |
| • Frequentie | 433,92 MHz |
| • Bereik | Bereik binnenshuis: tot 30 m. Bereik buitenshuis: tot 70 m (onder optimale omstandigheden) |
| • Stroomverbruik stand-by | 0,5 watt |

VERLICHTINGSOVERZICHT (zie www.trustsmarthome.com voor meer informatie)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Gloeilampen | <input checked="" type="checkbox"/> Compacte fluorescentielampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogeen spaarlampen | <input checked="" type="checkbox"/> Led-lampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogeenlampen | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescentielampen met elektronische starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogeenlampen met elektronische transformator | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescentielampen met automatische gloeistarter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogeenlampen met ijzerkernttransformator | |

DRAADLOOS SIGNAAL

- Het 433,92 MHz signaal gaat door muren, ramen en deuren.
- Bereik binnenshuis: tot 30 m. Bereik buitenshuis: tot 70 m (onder optimale omstandigheden)
- Het bereik is afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden, zoals de aanwezigheid van metalen. De metaaldeeltjes in dubbel glas (HR-glas) zorgen bijvoorbeeld voor een afname van het bereik van draadloze signalen.
- Er kunnen beperkingen zijn aan het gebruik van dit apparaat buiten de EU. Controleer, indien van toepassing, of dit apparaat voldoet aan de plaatselijke richtlijnen.



INSTALLATIE

Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem bij twijfel over de draden contact op met een electricien.

MAXIMALE BELASTING

Sluit nooit lampen of apparaten aan die meer stroom verbruiken dan de maximale belasting van de ontvanger. Dit kan leiden tot defecten, kortsluiting of brand.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

Wees voorzichtig bij het installeren van ontvangers. Zelfs bij een uitgeschakelde ontvanger kan hierop elektrische spanning staan.

LEVENSONDERSTEUNING

Gebruik Trust SmartHome-producten nooit voor levensondersteunende systemen of andere toepassingen waarbij storingen levensbedreigende gevolgen kunnen hebben.

INTERFERENTIE

Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor interferentie die de werking kan beïnvloeden. De afstand tussen 2 ontvangers dient minimaal 50 cm te zijn.

JURIDISCHE INFORMATIE

CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.
WEEE: Gooi afgedankte apparaten bij het afval volgens de gemeentelijke voorschriften voor recycling.
Meer informatie: www.trustsmarthome.com
Garantiebepalingen: www.trustsmarthome.com/warranty

REPARATIES

Probeer dit product niet zelf te repareren. Vervang de zekering alleen als dit noodzakelijk is.

WATERBESTENDIGHEID

Dit product is niet waterbestendig. Houd het product droog. Door vocht corrodeert de elektronica. Dit kan leiden tot kortsluiting, defecten of elektrische schokken.

REINIGING

Reinig dit product met een droge doek. Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen.

HANTEREN

Laat het apparaat niet vallen. Stoot het apparaat niet ergens tegenaan en schud het apparaat niet. Een ruwe behandeling kan de interne elektronische schakelingen en het fijne mechaniek beschadigen.

OMGEVING

Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou. Dit kan de elektronische schakelingen en batterijen beschadigen of de levensduur ervan verkorten.

IT ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Leggere queste semplici istruzioni. Il mancato rispetto delle istruzioni può essere pericoloso e un'installazione errata fa decadere la garanzia del prodotto.

FUNZIONALITÀ

Ricevitore 3 in 1 (I,II,III) per l'accensione e lo spegnimento delle luci e dei dispositivi elettronici.

COMPATIBILITÀ

Il ricevitore è compatibile con tutti i trasmettitori Trust Smart Home.

SPECIFICHE TECNICHE DEL RICEVITORE

- Potenza assorbita 220-240 V CA 50 Hz
- Carico massimo 3500 Watt in totale (tutto il 1 canale di uscita, o divisi in 2 o 3 canali di uscita)
- Indirizzi di memoria 6 per ogni uscita
- Frequenza RF 433.92 MHz
- Gamma RF Fino a 30 m in ambienti chiusi, 70 m all'aperto (in condizioni ottimali)
- Consumo energetico in standby 0.5 Watt

ILLUMINAZIONE PANORAMICA (zie www.trustsmarthome.com voor meer informatie)

- lampade ad incandescenza
- Lampade alogene Eco
- Lampade a incandescenza e alogene (eco) a 230 V
- 12 V alogenacon trasformatore elettronico a luminosità regolabile
- 12 V alogena con trasformatore con nucleo di ferro
- ESL a luminosità regolabile
- LED a luminosità regolabile
- ESL a luminosità non regolabile e LED a luminosità non regolabile
- Tubi fluorescenti con starter e lampade fluorescenti compatte

SEGNALE RADIO WIRELESS

- Il segnale radio a 433.92 MHz è in grado di attraversare pareti, finestre e porte.
- Portata in spazi interni: fino a 30 m. Portata all'aperto: fino a 70 m (in condizioni ottimali)
- La portata dipende ampiamente dalle condizioni locali, ad esempio dalla presenza di metalli. Sui vetri bassi emissivi (Low-E), ad esempio, viene spesso applicato uno strato sottile di metallo, che incide negativamente sulla portata dei segnali radio.
- Qualora il prodotto venga utilizzato al di fuori dei paesi appartenenti alla UE, potrebbero vigere delle limitazioni al suo impiego. Eventualmente controllare che il prodotto sia conforme alle norme locali.

CARICO MASSIMO

Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore, per evitare difetti, cortocircuiti o incendi.

PERICOLO DI FOLGORAZIONE

Prestare attenzione quando si installa il ricevitore. Il ricevitore potrebbe essere sotto tensione anche quando è spento.

SALVAVITA

Non usare mai prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita o altre applicazioni in cui un guasto dell'apparecchiatura può avere conseguenze letali.

INTERFERENZE

Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti ad interferenze, che potrebbero comprometterne le prestazioni. La distanza minima tra 2 ricevitori deve essere di almeno 50 cm.

RIPARAZIONE

Non cercare di riparare il prodotto. Non contiene al suo interno parti che possano essere riparate dall'utente.

RESISTENZA ALL'ACQUA

Il prodotto non è resistente all'acqua. Non bagnarlo. L'umidità corrode i componenti elettronici interni e può causare cortocircuiti, difetti e pericoli di folgorazione.

PULIZIA

Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi per la pulizia o detersivi aggressivi.

MANIPOLAZIONE

Evitare di far cadere, scuotere o urtare il prodotto. Se il prodotto viene trattato con scarsa delicatezza, le schede del circuito e i componenti meccanici finiti si possono rompere.

AMBIENTE

Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente alte o basse, per non danneggiare le schede del circuito elettronico e non ridurne la durata.

INFORMAZIONI LEGALI

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.

WEEE: Smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Maggiori informazioni: www.trustsmarhome.com

Informazioni di garanzia: www.trustsmarhome.com/warranty

Lea estas sencillas instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones puede ser peligroso y la instalación defectuosa invalidará cualquier garantía aplicable a este producto.

COMPATIBILIDAD

Este receptor funciona con todos los transmisores Trust SmartHome.

FUNCIONALIDAD

Receptor 3 en 1 (I, II, III) para encender y apagar luces y dispositivos electrónicos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- | | |
|--------------------------------|---|
| • Entrada de electricidad | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Carga máxima | 3500 vatios en total (todos en un canal de salida o divididos en 2 o 3 canales de salida) |
| • Direcciones de memoria | 6 por canal de salida (I, II and III) |
| • Radiofrecuencia | 433.92 MHz |
| • Rango de radiofrecuencia | Hasta 30 m en interiores o 70 m en exteriores (condiciones óptimas) |
| • Consumo de energía en espera | 0.5 vatios |

RESUMEN DE ILUMINACIÓN (visite www.trustsmarthome.com para más información)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas incandescentes | <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas halógenas ecológicas | <input checked="" type="checkbox"/> Tubos fluorescentes con cebador electrónico |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas halógenas de 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Tubos fluorescentes con cebador (cebador de efluvios automático) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas halógenas con transformador electrónico de 12 V | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas halógenas con transformador de núcleo de hierro de 12 V | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lámparas fluorescentes compactas | |

SEÑAL DE RADIO INALÁMBRICA

- La señal de radio de 433,92 MHz pasa a través de paredes, ventanas y puertas.
- Alcance en interiores: hasta 30 m. Alcance en exteriores: hasta 70 m. (condiciones óptimas)
- El alcance depende en gran medida de las condiciones locales, tales como la presencia de metales. Por ejemplo, la fina capa de metal del vidrio de baja emisividad (Low-E) tiene un impacto negativo en el alcance de las señales de radio.
- Puede haber restricciones sobre el uso de este dispositivo fuera de la UE. En caso aplicable, compruebe si este dispositivo cumple las directivas locales.

INSTALACIÓN

Los colores de los cables pueden variar según el país. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables.

CARGA MÁXIMA

Nunca conecte luces o equipos que excedan la carga máxima del receptor, ya que puede dar lugar a defectos, cortocircuitos o incendios.

PELIGRO DE DESCARGA

Tenga cuidado al instalar un receptor. Puede haber tensión, incluso si el receptor está apagado.

EQUIPOS DE MANTENIMIENTO DE VIDA

Nunca use productos Trust SmartHome para sistemas de mantenimiento de vida u otras aplicaciones en las que un fallo del equipo pueda poner en peligro la vida.

INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que podrían afectar su rendimiento. La distancia mínima entre dos receptores debe ser por lo menos de 50 cm.

INFORMACIÓN LEGAL

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.
WEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje. Más información: www.trustsmarthome.com
Información de garantía: www.trustsmarthome.com/warranty

REPARACIÓN

No intente reparar este producto. Reemplace el fusible sólo si es necesario.

RESISTENCIA AL AGUA

Este producto no es resistente al agua. Manténgalo seco. La humedad puede corroer los circuitos internos y puede provocar cortocircuitos, defectos o descargas.

LIMPIEZA

Utilice un paño seco para limpiar este producto. No utilice productos químicos, disolventes ni detergentes fuertes.

MANIPULACIÓN

No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Un manejo brusco puede romper las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.

MEDIO AMBIENTE

No exponga el producto a un calor o frío excesivos, ya que puede dañar o acortar la vida útil de las placas de circuitos electrónicos.

PT ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Leia estas instruções simples. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso, e uma instalação incorrecta irá invalidar totalmente a garantia que se possa aplicar a este produto.

COMPATIBILIDADE

Este receptor funciona com todos os transmissores Trust SmartHome.

FUNCIONALIDADE

Receptor 3 em 1 (I, II, III) para ligar/desligar luzes e aparelhos electrónicos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fonte de alimentação 220-240 VAC 50 Hz
- Carga máxima 3500 Watts no total (tudo em 1 canal de saída ou dividido por 2 ou 3 canais de saída)
- Endereços de memória 6 por canal de saída (I, II e III)
- Frequência de radiofrequência 433.92 MHz
- Alcance da radiofrequência Até 30 m em espaços fechados/70 m ao ar livre (condições ideais)
- Consumo de energia no modo de espera 0.5 Watt

DESCRIÇÃO GERAL DOS TIPOS DE LÂMPADAS (visite www.trustsmarhome.com para obter mais informações)

- Lâmpadas incandescentes
- Lâmpadas de halógeno económicas
- Lâmpadas de halógeno de 230 V
- Lâmpadas de halógeno de 12 V com transformador electrónico
- Lâmpadas de halógeno de 12 V com transformador de núcleo de ferro
- Lâmpadas fluorescentes compactas
- Lâmpadas LED
- Lâmpadas fluorescentes com arrancador electrónico
- Lâmpadas fluorescentes com arrancador de interruptor (relé térmico automático)

SINAL DE RÁDIO SEM FIOS

- O sinal de rádio de 433,92 MHz atravessa paredes, janelas e portas.
- Alcance em espaços fechados: até 30 m. Alcance ao ar livre: até 70 m. (condições ideais)
- O alcance varia muito consoante as condições locais, tal como a presença de metais. Por exemplo, a fina camada de revestimento metálico em vidros de baixa emissividade tem um impacto negativo no alcance de sinais de rádio.
- Poderá haver restrições à utilização deste equipamento fora da UE. Se aplicável, verifique se o equipamento está em conformidade com as directivas locais.

INSTALAÇÃO

As cores dos fios podem variar consoante o país. Contacte um electricista se tiver dúvidas sobre a ligação dos fios.

CARGA MÁXIMA

Nunca ligue lâmpadas ou equipamentos que excedam a carga máxima do receptor, pois ao fazê-lo poderá provocar avarias, um curto-circuito ou um incêndio.

PERIGO DE CHOQUE

Tenha o máximo cuidado ao instalar um receptor. Pode existir tensão, mesmo quando um receptor está desligado.

SUPORTE DE VIDA

Nunca utilize produtos Trust SmartHome para sistemas de suporte de vida ou outras aplicações cuja avaria possa ter consequências potencialmente fatais.

INTERFERÊNCIA

Todos os equipamentos sem fios podem estar sujeitos a interferência, o que pode afectar o desempenho. A distância mínima entre 2 receptores deve ser, no mínimo, 50 cm.

INFORMAÇÃO LEGAL

CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Directivas constantes da Secção 2 deste documento.
WEEE: Descarte o seu dispositivo num centro de reciclagem. Mais informações: www.trustsmarhome.com
Informação de Garantia: www.trustsmarhome.com/warranty

REPARAÇÃO

Não tente reparar este produto. Apenas substitua o fusível se for necessário.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Este produto não é à prova de água. Mantenha-o seco. A humidade provocará a corrosão do sistema electrónico interior, e pode causar um curto-circuito, avarias, e perigo de choque.

LIMPEZA

Utilize um pano seco para limpar este produto. Não utilize químicos fortes, solventes de limpeza ou detergentes fortes.

MANUSEAMENTO

Não deixe cair, não derrube, nem abane o equipamento. Um manuseamento inadequado pode quebrar as placas de circuito interno e os mecanismos mais frágeis.

AMBIENTE

Não exponha o produto a calor ou frio excessivo, pois poderá danificar ou reduzir a vida das placas de circuito electrónico.

NO ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig å ikke følge dem, og feilinstallering vil ugyldiggjøre alle garantier som måtte gjelde dette produktet.

KOMPABILITET

Denne mottakeren fungerer med alle Trust SmartHome-sendere.

FUNKSJONALITET

3-i-1-mottaker (I, II, III) for å skru lys og elektroniske apparater på/av.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- | | |
|---------------------------|---|
| • Strøminntak | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maksimumsbelastning | 3500 watt totalt (alle på 1 utgangskanal eller fordelt over 2 eller 3 utgangskanaler) |
| • Minneadresser | 6 per utgangskanal (I, II, III) |
| • RF-frekvens | 433,92 MHz |
| • RF-spenn | Opptil 30 meter innendørs / 70 m utendørs (optimale forhold) |
| • Energiforbruk i standby | 0,5 Watt |

LYSOVERSIKT (se www.trustsmarthome.com for mer informasjon)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Glødelamper | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakte fluorescerende pærer |
| <input checked="" type="checkbox"/> Økohalogenpærer | <input checked="" type="checkbox"/> LED-pærer |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogenpærer | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescerende rør med elektronisk starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenpærer med elektronisk transformator | <input checked="" type="checkbox"/> Lysrør med forvarmingsstart (automatisk glødestarter) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenpærer med jernkjerne-transformator | |

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet, som har en frekvens på 433,92 MHz, går gjennom vegger, dører og vinduer.
- Rekkevidde innendørs: opptil 30 meter. Rekkevidde utendørs: opptil 70 m (optimale forhold)
- Rekkevidden er sterkt avhengig av lokale forhold, som for eksempel tilstedeværelsen av metaller. For eksempel har det tynne metallbelegget på vinduer med lavt energiutslipp (Low-E) negativ påvirkning på radiosignalenes rekkevidde.
- Det kan gjelde restriksjoner for bruk av enheten utenfor EU. Hvis dette gjelder deg så sjekk om enheten oppfyller lokale forskrifter.

INSTALLERING

Ledningsfarger kan variere fra land til land. Kontakt en elektriker hvis du er i tvil om kobling.

MAKSIMUMSBELASTNING

Koble aldri til lys eller utstyr som overskrider mottakerens maksimumsbelastning, da dette kan føre til defekter, kortslutning eller brann.

STØTFARE

Utvis forsiktighet når du installerer en mottaker. Det kan finnes spenning i mottakeren selv når den er skrudd av.

HJERTE-LUNGEMASKIN

Bruk aldri Trust SmartHome-produkter for hjerte-lungemaskinsystemer eller med annet utstyr der utstyrsfeil kan få livstruende konsekvenser.

FORSTYRRELSER

Alle trådløse enheter kan være utsatt for forstyrrelser, noe som kan påvirke ytelsen. Minimumsavstanden mellom to mottakere bør være minst 50 cm.

REPARASJON

Ikke prøv å reparere dette produktet. Det har ingen deler på innsiden som kan repareres av forbrukeren.

VANNTETTHET

Dette produktet er ikke vanntett. Hold den tørr. Fuktighet vil føre til korrosjon i den indre elektronikken og kan føre til kortslutning, feil og støtfare.

RENGJØRING

Bruk en tørr klut til å rengjøre dette produktet. Ikke bruk aggressive kjemikalier, løsemidler eller kraftige vaskemidler.

HÅNTERING

Ikke la enheten falle, ikke bank på den eller rist den. Røff håndtering kan ødelegge interne kretskort og finmekanikk.

OMGIVELSER

Ikke eksponer produktet for overdreven varme eller kulde, da dette kan skade eller forkorte levetiden til elektroniske kretskort.

JURIDISK INFORMASJON

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.
WEEE: Lever apparatet til en gjenbruksstasjon. Mer informasjon: www.trustsmarthome.com
Garanti-informasjon: www.trustsmarthome.com/warranty



SV ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Läs dessa enkla riktlinjer. Det kan vara farligt att inte följa dem och en felaktig installation kan ogiltigförklara alla garantier som gäller för denna produkt.

KOMPATIBILITET

Den här mottagaren fungerar med alla Trust SmartHome-sändare.

FUNKTIONER

3-i-1-mottagare (I, II, III) för att sätta på/stänga av lampor och elektriska apparater (on/off).

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- | | |
|-------------------------------|---|
| • Ingång för strömförsörjning | 220-240 V växelström, 50 Hz |
| • Maximal belastning | 3 500 Watt totalt (allt på en utgångskanal, eller uppdelat över 2 eller 3 utgångskanaler) |
| • Minnesadresser | 6 per utgångskanal (I, II och III) |
| • RF-frekvens | 433,92 MHz |
| • RF-räckvidd | Upp till 30 m inomhus / 70 m utomhus (optimala villkor) |
| • Standby strömförbrukning | 0,5 Watt |

LAMPÖVERSIKT (besök www.trustsmarthome.com för mer information)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Glödlampor | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktlysror |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eco-halogenlampor | <input checked="" type="checkbox"/> LED-lampor |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogenlampor | <input checked="" type="checkbox"/> Lysror med elektroniskt drifttdon |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenlampor med eltransformator | <input checked="" type="checkbox"/> Lysror med elektronisk ballast (automatisk glimtändare) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenlampor med järnkärnstransformator | |

TRÅDLÖS RADIOSIGNAL

- Radiosignalen 433,92 MHz går igenom väggar, fönster och dörrar.
- Inomhusräckvidd: upp till 30 m. Utomhusräckvidd: upp till 70 m. (optimala villkor)
- Räckvidden beror mycket på lokala villkor, exempelvis om det finns metall i närheten. Till exempel kan den tunna metallytan på lågemissionsglas (Low-E) ha en negativ inverkan på radiosignalernas räckvidd.
- Det kan finnas begränsningar för användningen av denna enhet utanför EU. Om tillämpligt, kontrollera om denna apparat uppfyller lokala förordningar.



INSTALLATION

Kabelfärger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om kablarna inte är tydliga.

MAXIMAL BELASTNING

Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning, eftersom det kan resultera i defekter, kortslutning eller brand.

FARA FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

lakttag försiktighet när en mottagare installeras. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd.

LIVSUPPEHÅLLANDE APPARATER

Använd aldrig Trust SmartHome-produkter för livsuppehållande system eller andra tillämpningar i vilka utrustningsfel kan orsaka livshotande konsekvenser.

STÖRNINGAR

Alla trådlösa apparater kan påverkas av störningar, som kan påverka prestandan. Minimumavstånd mellan 2 mottagare ska vara minst 50 cm.

JURIDISK INFORMATION

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.
WEEE: Omhändertar enheten på en återvinningsstation. Mer information: www.trustsmarthome.com
Garantiinformation: www.trustsmarthome.com/warranty

REPARATION

Försök inte att öppna eller laga denna produkt. Det finns inga delar inuti som kan lagas av en användare.

VATTENTÄT

Den här produkten är inte vattentät. Håll den torr. Fukt korroderar elektroniken inuti och kan resultera i kortslutning, defekter och elektriska stötar.

RENGÖRING

Använd en torr trasa för att rengöra denna produkt. Använd inte fräna kemikalier, rengöringsmedel eller lösningsmedel.

HANTERING

Tappa, stöt och skaka inte apparaten. Hårdhänt hantering kan få invändiga kretskort och finmekanik att gå sönder.

OMGIVNING

Utsätt inte produkten för överdriven värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta livscykeln för de elektriska kretskorten.



FI ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Lue nämä helpot ohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa olla vaarallista, ja tuotetta koskevat takuut raukeavat virheellisen asennuksen seurauksena.

YHTEENSOPIVUUS

Tämä vastaanotin toimii kaikkien Trust SmartHome-lähettimien kanssa.

TOIMIVUUS

3-in-1-vastaanotin (I, II, III) valojen ja elektronisten laitteiden päälle- ja poiskytkemiseksi.

TEKNISET TIEDOT

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Virransyöttö | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Enimmäiskuormitus | Yhteensä 3500 wattia (kaikki yhdessä lähtökanavassa, tai jaettuna kahteen tai kolmeen lähtökanavaan) |
| • Muistipaikat | 6/lähtökanava (I, II and III) |
| • Radiotaajuus | 433.92 MHz |
| • Radiotaajuusalue | Korkeintaan 30 m sisällä/70 m ulkona (optimaaliset olosuhteet) |
| • Virrankulutus valmiustilassa | 0.5 wattia |

VALAISTUKSEN YLEISKUVAUS (Verkkosivuilta www.trustsmarthome.com löytyy lisätietoja.)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Hehkulamput | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktit loisteputkivalot |
| <input checked="" type="checkbox"/> Energiansäästöhalogeenilamput | <input checked="" type="checkbox"/> Hohtodiodivalot |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V:n halogeenilamput | <input checked="" type="checkbox"/> Loisteputkivalot elektronisella käynnistimellä |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V:n halogeenilamput elektronisella muuntajalla | <input checked="" type="checkbox"/> Loisteputkivalot katkaisimella |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V:n halogeenilamput rautahehkulankamuuntajalla | (automaattinen hehkutusikäynnistin) |

LANGATON RADIOSIGNAALI

- 433,92 MHz:n radiosignaali kulkee seinien, ikkunoiden ja ovien läpi.
- Käyttöalue sisällä: jopa 30 m. Käyttöalue ulkona: jopa 70 m (optimaaliset käyttöolosuhteet).
- Käyttöalueeseen vaikuttavat paikalliset olosuhteet, kuten rakennusten metallit. Esimerkiksi energiansäästöikkunalasien sisältämä ohut metallikerros häiritsee radiosignaalin kulkua.
- Laitteen käyttö saattaa olla rajoitettua EU:n ulkopuolella. Tarkista tarvittaessa täyttääkö tämä laite paikalliset säännökset.



ASENNUS

Johtojen värit saattavat vaihdella maittain. Ota yhteyttä sähköasentajaan, jos et ole varma johtojen väreistä.

ENIMMÄISKUORMA

Älä koskaan yhdistä vastaanottimeen valoja tai laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen enimmäiskuorman, sillä se saattaa johtaa vaurioihin, oikosulkuun tai tulipaloon.

SÄHKÖISKUN VAARA

Noudata varovaisuutta asentaessasi vastaanottimen. Vaikka vastaanotin olisi kytketty pois päältä, siinä saattaa olla jännitettä.

LÄÄKINNÄLLISET LAITTEET

Älä koskaan käytä Trust SmartHome-laitteita lääkinnällisten laitteiden, tai muiden sellaisten laitteiden kanssa, joiden toimintavialla saattaa olla hengenvaaralliset seuraukset.

HÄIRINTÄ

Kaikki langattomat laitteet saattavat kärsiä niiden suorituskykyä häirtävästä häirinnästä. Kahden vastaanottimen väliin pitäisi jättää vähintään 50 cm:n etäisyys.

LAKITIEDOT

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.
WEEE: Hävitä laite viemällä se kierrätyskeskukseen. Lisätietoja: www.trustsmarhome.com
Takuutiedot: www.trustsmarhome.com/warranty

KORJAUS

Älä yritä korjata tätä tuotetta. Vaihda tarvittaessa ainoastaan sulake.

VEDENPITÄVYYS

Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Suojaa se kosteudelta. Kosteus syövyttää sisäisiä sähköisiä osia, mikä saattaa johtaa oikosulkuun, vaurioihin tai sähköiskuun.

PUHDISTUS

Puhdista laite kuivalla liinalla. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, puhdistusaineita tai liuottimia.

KÄSITTELY

Älä pudota, kopauta tai ravistele laitetta. Kovakourainen käsittely saattaa rikkoa sisäisiä piirilevyjä ja hienomekaniikkaa.

YMPÄRISTÖ

Älä altista laitetta liialliselle kuumuudelle tai kylmyydelle, sillä se saattaa vaurioittaa piirilevyjä tai lyhentää niiden käyttöikää.



DA ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt at undlade at følge dem, og fejlagtig installation vil ugyldiggøre enhver garanti, der måtte gælde produktet.

KOMPATIBILITET

Denne modtager virker med alle Trust SmartHome-sendere.

FUNKTIONALITET

3-i-1-modtager (I, II, III) til at tænde eller slukke belysning og enheder med.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- | | |
|---------------------------|---|
| • Strømforsyning indgang | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maksimal belastning | 3500 W i alt (alle på én udgangskanal eller spredt ud på to eller tre udgangskanaler) |
| • Hukommelsesadresser | Seks pr. udgangskanal (I, II og III) |
| • Radiofrekvens | 433,92 MHz |
| • Radiorækkevidde | Op til 30 m indendørs/70 m udendørs (optimale forhold) |
| • Strømförbrug i stand-by | 0.5 W |

BELYSNINGSOVERSIGT (besøg www.trustsmarthome.com for at få mere information)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Glødelamper | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktlýsstofrør |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eco-halogenlamper | <input checked="" type="checkbox"/> LED-lamper |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogenlamper | <input checked="" type="checkbox"/> Lýsstofrør med elektronisk starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenlamper med elektronisk transformer | <input checked="" type="checkbox"/> Lýsstofrør med starter (automatisk glimtænder) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenlamper med jernkerne-transformer | |

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet 433.92 MHz kan trænge igennem vægge, vinduer og døre.
- Indendørs rækkevidde: Op til 30 m. Udendørs rækkevidde: Op til 70 m (optimale forhold)
- Rækkevidden er i høj grad afhængig af de lokale forhold, såsom tilstedeværelsen af metal. Fx har det tynde lag metal på lavstrålingsglas (Lav-E) en negativ effekt på radiosignalers rækkevidde.
- Der kan være restriktioner for brug af denne enhed uden for EU. I givet fald bør du undersøge, om enheden overholder den lokale lovgivning.



INSTALLATION

Kabelfarver kan variere fra land til land. Kontakt en elektriker, hvis du er i tvivl om ledningsføring.

MAKSIMAL BELASTNING

Tilslut aldrig lamper eller elektriske enheder, der overskrider modtagerens maksimale belastning, da det kan resultere i beskadigelse, kortslutning eller brand.

RISIKO FOR ELEKTRISK CHOK

Vær forsigtig, når du installerer en modtager. Der kan forekomme elektrisk spænding, selvom modtageren er slukket.

LIVSVIGTIG ANVENDELSE

Anvend aldrig Trust SmartHome-produkter i forbindelse med livsvigtige systemer eller andre produkter, der ved funktionsfejl kan have livstruende konsekvenser.

INTERFERENS

Alle trådløse enheder kan rammes af interferens, hvilket kan påvirke funktionaliteten. Minimumsafstanden mellem to modtagere bør altid være mindst 50 cm.

JURIDISKE OPLYSNINGER

CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.
WEEE: Bortskaf enheden på et genbrugscenter. Flere oplysninger: www.trustsmarthome.com
Garantioplysninger: www.trustsmarthome.com/warranty

REPARATION

Forsøg ikke at reparere dette produkt. Det indeholder ingen dele, der kan repareres af en bruger.

VAND-MODSTANDSEVNE

Dette produkt er ikke vandtæt. Hold det tørt. Fugt kan få den indre elektronik til at ruste, hvilket kan resultere i kortslutning, funktionsfejl og fare for elektrisk chok.

RENGØRING

Rengør dette produkt med en tør klud. Anvend ikke stærke kemikalier, rensedmidler eller stærke rengøringsmidler.

HÅNDTERING

Undgå at tabe, ryste eller banke på enheden. Hårdhændet behandling kan beskadige de indre kredsløb og fine mekanismer.

OMGIVELSER

Dette produkt bør ikke udsættes for kraftig varme eller kulde, da det kan beskadige eller forkorte levetiden for de elektroniske kredsløb.

PL ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Przeczytaj poniższe proste instrukcje. Brak ich przestrzegania może wywołać niebezpieczeństwo. Niewłaściwa instalacja prowadzi do unieważnienia gwarancji, którymi objęty jest ten produkt.

KOMPATYBILNOŚĆ

Odbiornik działa ze wszystkimi przekaźnikami Trust SmartHome.

FUNKCJONALNOŚĆ

Wbudowany odbiornik 3-w-1 (I, II, III) do włączania i wyłączania oświetlenia i urządzeń elektronicznych.

DANE TECHNICZNE

- | | |
|-------------------------------------|---|
| • Zasilanie wejściowe | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maksymalne obciążenie | łącznie 3500 watów
(wszystko w 1 kanale wyjściowym lub podzielone na 2 lub 3 kanały wyjściowe) |
| • Adresy pamięci | 6 na kanał wyjściowy (I, II lub III) |
| • Częstotliwość radiowa | 433,92 MHz |
| • Zasięg częstotliwości radiowej | do 30 m wewnątrz/70 m na zewnątrz (warunki optymalne) |
| • Zużycie energii w trybie czuwania | 0,5 wata |

PRZEGLĄD RODZAJÓW OŚWIETLENIA (szczegółowe informacje na stronie www.trustsmarthome.com)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Tradycyjne żarówki | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktowe lampy fluorescencyjne |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampy eko halogenowe | <input checked="" type="checkbox"/> Lampy diodowe |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampy halogenowe 230V | <input checked="" type="checkbox"/> Świetłówki fluorescencyjne z elektronicznym zapłonikiem |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampy halogenowe 12 V z elektronicznym transformatorem | <input checked="" type="checkbox"/> Świetłówki fluorescencyjne typu switchstart (automatyczny zapłonnik lampowy) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampy 12 V halogenowe z transformatorem o rdzeniu żelaznym | |

BEZPRZEWODOWY SYGNAŁ RADIOWY

- Sygnał radiowy o częstotliwości 433,92 MHz przenika przez ściany, okna i drzwi.
- Zasięg w pomieszczeniach: do 30 m. Zasięg na zewnątrz: do 70 m. (warunki optymalne)
- Zasięg zależy od warunków lokalnych, jak np. obecność metali. Na przykład, cienka metalowa powłoka szkła o niskiej emisyjności (low-e) negatywnie wpływa na zasięg sygnałów radiowych.
- Poza obszarem Unii Europejskiej mogą istnieć ograniczenia dotyczące eksploatacji tego urządzenia. W razie potrzeby należy sprawdzić, czy urządzenie spełnia postanowienia miejscowych dyrektyw.

INSTALACJA

Kolory przewodów mogą się różnić zależnie od kraju. W razie wątpliwości dotyczących przewodów należy skontaktować się z elektrykiem.

MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE

Nie podłączaj oświetlenia ani sprzętu przekraczającego maksymalne obciążenie odbiornika, ponieważ może to wywołać awarię, zwarcie lub pożar.

RYZYKO PORAŻENIA

Zachowaj ostrożność podczas instalacji odbiornika. Może być obecne napięcie, choć odbiornik jest wyłączony.

APARATURA PODTRZYMUJĄCA ŻYCIE

Produktów Trust SmartHome nie należy stosować do systemów podtrzymujących funkcje życiowe ani innych urządzeń, których wadliwe działanie może mieć skutki groźne dla życia.

ZAKŁÓCENIA

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą ulegać zakłóceniom, które mogą wpływać na ich działanie. Minimalna odległość pomiędzy dwoma odbiornikami powinna wynosić co najmniej 50 cm.

INFORMACJE PRAWNE

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w Dyrektywach wymienionych w Części 2 niniejszej dokumentacji.

WEEE: Urządzenie należy utylizować w specjalistycznych punktach recyklingu. Więcej informacji: www.trustsmarthome.com
Informacje o gwarancji: www.trustsmarthome.com/warranty

NAPRAWA

Nie próbuj naprawić urządzenia samodzielnie. Wewnątrz nie ma części, które użytkownik może naprawić samodzielnie.

WODOODPORNOŚĆ

Ten produkt nie jest wodoodporny. Przechowywać w suchym miejscu. Wilgoć może spowodować rdzewienie układów elektronicznych, a także zwarcie, wady i ryzyko porażenia.

CZYSZCZENIE

Produkt należy czyścić suchą ściereczką. Nie stosować agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani silnych detergentów.

PRZENOSZENIE

Urządzenia nie należy upuszczać, kopać ani potrząsać. Niewłaściwe przenoszenie może spowodować pęknięcie wewnętrznych płytek drukowanych i precyzyjnych elementów mechanicznych.

ŚRODOWISKO

Produktu nie należy narażać na działanie zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperatury, ponieważ to może uszkodzić elektroniczne płytki drukowane lub skrócić ich żywotność.



CS ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Přečtěte si tyto jednoduché pokyny. Nebudete-li respektovat tyto pokyny, může z důvodu nebezpečné a nesprávné montáže dojít k propadnutí případné záruky na tento produkt.

KOMPATIBILITA

Tento přijímač funguje se všemi přenašeči Trust SmartHome. Přijímač 3-v-1 (I, II, III) k zapínání a vypínání světel

FUNKCE

a elektronických zařízení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- | | |
|-----------------------------------|--|
| • Napájecí vstup | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maximální zatížení | Celkem 3500 W (vše na 1 výstupním kanálu nebo rozděleno mezi 2 či 3 výstupní kanály) |
| • Paměťové adresy | 6 na jeden výstupní kanál (I, II a III) |
| • Frekvence dálk. ovládání (RF) | 433,92 MHz |
| • Rozsah dálk. ovládání (RF) | Až 30 m ve vnitřních / 70 m ve venkovních prostorách (optimální podmínky) |
| • Spotřeba v pohotovostním režimu | 0,5 W |

PŘEHLED SVĚTELNÝCH ZDROJŮ (Další informace najdete na webu www.trustsmarthome.com.)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Klasické žárovky | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktní zářivky |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogenové žárovky Eco | <input checked="" type="checkbox"/> Žárovky LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230V halogenové žárovky | <input checked="" type="checkbox"/> Žářivky s elektronickým startérem |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12V halogenové žárovky s elektronickým transformátorem | <input checked="" type="checkbox"/> Žářivky se startérem (automatický doutnavkový startér) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12V halogenové žárovky s transformátorem se železným jádrem | |

BEZDRÁTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Rádiový signál o frekvenci 433,92 MHz prochází stěnami, okny a dveřmi.
- Dosah ve vnitřních prostorách: až 30 m. Dosah ve venkovních prostorách: až 70 m (optimální podmínky)
- Dosah je významně ovlivněn místními podmínkami, např. přítomností kovů. Například tenká kovová vrstva ve skle s nízkým tepelným vyzařováním negativně ovlivňuje dosah rádiových signálů.
- Při použití tohoto zařízení mimo EU mohou existovat jistá omezení. Je-li to relevantní, zkontrolujte, zda toto zařízení splňuje místní předpisy.



INSTALACE

Barvy vodičů se mohou v jednotlivých zemích lišit. V případě pochyb o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře.

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ

Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení překračující maximální zatížení přijímače – může dojít k závadám, zkratu nebo požáru.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU EL. PROUDEM

Při montáži přijímače postupujte opatrně. I vypnutý přijímač může být pod napětím.

ZÁCHRANA ŽIVOTA

Produkty Trust SmartHome nikdy nepoužívejte v systémech záchrany života ani v jiných aplikacích, u nichž při selhání zařízení může dojít k ohrožení života.

RUŠENÍ

Na všechna bezdrátová zařízení může působit rušení ovlivňující jejich výkon. Minimální vzdálenost mezi 2 přijímači musí být alespoň 50 cm.

OPRAVY

Tento produkt se nepokoušejte opravit. Uvnitř se nenacházejí žádné uživatelsky opravitelné součásti.

PRÁVNÍ INFORMACE

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnicím uvedeným v Části 2 tohoto dokumentu.
WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku. Více informací: www.trustsmarhome.com
Záruční informace: www.trustsmarhome.com/warranty

VODĚODOLNOST

Tento produkt není voděodolný. Udržujte jej v suchu. Ve vlhkém prostředí koroduje vnitřní elektronika a může dojít ke zkratu, závadám a úrazu el. proudem.

ČIŠTĚNÍ

K čištění tohoto produktu použijte suchý hadřík. Nepoužívejte agresivní chemikálie, čisticí rozpouštědla ani silné detergenty.

MANIPULACE

Se zařízením netřeste a chraňte jej před pádem na zem a nárazy. Při nešetrné manipulaci může dojít k prasknutí vnitřních obvodových desek a jemné mechaniky.

PROSTŘEDÍ

Produkt nevystavujte působení nadměrného tepla ani chladu, protože může dojít ke zkrácení životnosti elektronických obvodových desek.



SK ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Ich nedodržanie môže spôsobiť nebezpečenstvo a nesprávna inštalácia produktu znamená zneplatnenie záruky, ktorá sa naň môže vzťahovať.

KOMPATIBILITA

Tento prijímač spolupracuje so všetkými vysielacími Trust SmartHome.

FUNKČNOSŤ

Prijímač „3 v 1“ (I, II, III) na zapínanie a vypínanie svetiel a elektronických zariadení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Elektrické napájanie 220 – 240 VAC 50 Hz
- Maximálna kapacita Spolu 3500 W (všetky na výstupný kanál 1, alebo rozdelené medzi výstupné kanály 2 a 3)
- Pamäťové adresy 6 na jeden výstupný kanál (I, II a III)
- Rádiofrekvencia 433,92 MHz
- Rozsah rádiofrekvencie Vnútri do 30 m/vonku do 70 m (optimálne podmienky)
- Spotreba energie v pohotov. režime 0,5 W

PREHĽAD OSVETLENIA (ďalšie informácie na adrese www.trustsmarthome.com)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Žiarovky | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktné žiarivky |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eko halogénové lampy | <input checked="" type="checkbox"/> LED lampy |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogénové lampy | <input checked="" type="checkbox"/> Žiarivky s elektronickým spúšťačom |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogénové lampy s elektronickým transformátorom | <input checked="" type="checkbox"/> Žiarivky typu Switchstart (automatický spúšťač žiarenia) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogénové lampy s transformátorom so železným jadrom | |

BEZDRÔTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Rádiový signál s frekvenciou 433,92 MHz prechádza cez steny, okná aj dvere.
- Rozsah vnútri: do 30 m. Rozsah vonku: do 70 m (optimálne podmienky)
- Presný rozsah vždy závisí od konkrétnych podmienok, napr. od prítomnosti či neprítomnosti kovov. Napríklad tenký kovový povrch skla s nízkou emisívitou (Low-E) má negatívny vplyv na rozsah rádiového signálu.
- Mimo EÚ môžu existovať obmedzenia na používanie tohto zariadenia. V prípade potreby skontrolujte, či je zariadenie v súlade s miestnou legislatívou.



INŠTALÁCIA

Farby káblov sa môžu v rôznych krajinách líšiť. V prípade pochybností kontaktujte elektrikára.

MAXIMÁLNA KAPACITA

Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača, pretože to môže spôsobiť poruchy, skrat alebo požiar.

NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU EL. PRÚDOM

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní. Prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

ZÁCHRANÁRSKE ZARIADENIA

Nikdy nepoužívajte produkty Trust SmartHome v záchranných systémoch či iných zariadeniach, ktorých poruchy by mohli viesť k ohrozeniu ľudského života.

INTERFERENCIA

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu podliehať interferencii, ktorá môže nepriaznivo ovplyvniť ich činnosť. Minimálna vzdialenosť medzi 2 prijímačmi by mala byť aspoň 50 cm.

PRÁVNE INFORMÁCIE

CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v oddelení 2 v tomto dokumente.

WEEE: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku. Viac informácií: www.trustsmarthome.com

Warranty information: www.trustsmarthome.com/warranty

OPRAVY

Výrobok sa nepokúšajte sami opravovať. Neskladá sa zo žiadnych súčastí, ktoré by mohol opravovať sám používateľ.

ODOLNOSŤ VOČI VODE

Tento výrobok nie je vodotesný. Udržiavajte ho suchý. Vlhkosť môže spôsobiť koróziu elektronických súčiastok a následný skrat, poruchy alebo zásah el. prúdom.

ČISTENIE

Na čistenie výrobku používajte suchú handričku. Nepoužívajte agresívne chemikálie, čistiace roztoky ani silné pracie prostriedky.

MANIPULÁCIA

Dávajte pozor, aby vám zariadenie nespadlo na zem, a netraste ním. Nešeterné zaobchádzanie môže poškodiť vnútorné elektronické obvody a jemnú mechaniku.

PROSTREDIE

Výrobok nevystavujte nadmerným teplotám ani chladu, mohlo by to poškodiť elektronické obvody alebo skrátiť ich životnosť.

HU ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Olvassa el a használatra vonatkozó alábbi egyszerű utasításokat. Az utasítások be nem tartása veszélyhelyzetek kialakulásához és hibás üzembe helyezéshez vezethet, ami érvényteleníti a termékre vonatkozó valamennyi garanciát.

KOMPATIBILITÁS

A vevőegység az összes Trust SmartHome adóegységgel történő használatra alkalmas.

RENDELTTÉTÉS

3 az 1-ben vevőegység (I, II, III) lámpák és elektronikus készülékek be- és kikapcsolására.

MŰSZAKI ADATOK

- Tápbemenet 220-240 VAC 50 Hz
- Maximális terhelés 3500 W összesen
(az összes 1 kimeneti csatornán, vagy 2, illetve 3 kimeneti csatornára elosztva)
Kimeneti csatornánként (I, II és III) 6
- Memóriacímek 433.92 MHz
- RF frekvencia 433.92 MHz
- RF-tartomány Beltéri alkalmazás esetén legfeljebb 30 m, kültéri alkalmazás esetén legfeljebb 70 m (optimális körülmények között)
- Áramfelvétel készenléti állapotban 0.5 Watt

VILÁGÍTÁSSAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK ÁTTEKINTÉSE

(további tájékoztatásért látogasson el a www.trustsmarthome.com webhelyre)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Izzószálas lámpa | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakt fénycsövek |
| <input checked="" type="checkbox"/> Gazdaságos halogénlámpa | <input checked="" type="checkbox"/> LED lámpák |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 voltos halogénlámpa | <input checked="" type="checkbox"/> Elektronikus indítóval szerelt fénycső |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 voltos halogénlámpa elektronikus transzformátorral | <input checked="" type="checkbox"/> Indítókapcsolóval szerelt fénycsövek
(automatikusan izzító indító) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 voltos halogénlámpa vasmagos transzformátorral | |

VEZETÉK NÉLKÜLI RÁDIÓJELEK

- A 433,92 MHz frekvencián továbbított rádiójelek áthatolnak a falakon, ablakokon és ajtókon.
- Beltéri hatótávolság: legfeljebb 30 m. Kültéri hatótávolság: legfeljebb 70 m (optimális körülmények között).
- A hatótávolság nagyban függ az adott körülményektől, pl. a környezetben található fémek mennyiségétől. A vékony fémbevonattal ellátott, Low-E jelölésű, kis emissziós tényezőjű üveg például negatív hatással van a rádiójelek hatótávolságára.
- Az EU-n kívül korlátozások vonatkozhatnak a készülék használatára. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelel-e a helyi szabályozásnak, ha van ilyen.

ÜZEMBE HELYZÉS

A vezetékek színei országonként eltérők lehetnek. Ha a vezetékkezéssel kapcsolatban kétségei merülnek fel, kérje szakképzett villanyszerelő segítségét.

MAXIMÁLIS TERHELÉS

Soha ne csatlakoztasson a vevőegység teherbírását meghaladó világítóeszközöket és berendezéseket, mert ez meghibásodást, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.

ÁRAMÜTÉSVESZÉLY

A vevőegység üzembe helyezésekor óvatosan járjon el. A rendszer még akkor is feszültség alatt lehet, ha a vevőegység ki van kapcsolva.

ÉLETBENTARTÓ RENDSZER

A Trust SmartHome termékek nem használhatók életbentartó rendszerekhez és olyan alkalmazási területeken, ahol a berendezés esetleges meghibásodása életveszélyes helyzetek kialakulásához vezethet.

INTERFERENCIA

Az interferencia valamennyi vezeték nélküli készülék működésére hatással lehet, és befolyásolhatja azok teljesítményét. Két vevőegység között legalább 50 cm távolságnak kell lennie.

JOGI INFORMÁCIÓK

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

WEEE: A készüléket hasznosítsa újra. További információk: www.trustsmarhome.com

Jótállási információ: www.trustsmarhome.com/warranty

JAVÍTÁS

Ne próbálkozzon a termék javításával. A biztosítékot csak szükség esetén cserélje.

VÍZÁLLÓSÁG

A termék nem vízálló. Tartsa szárazon. A nedvesség a belső elektronika korrózióját okozza, és rövidzárlatot, meghibásodásokat, valamint áramütést okozhat.

TISZTÍTÁS

A termék tisztításához használjon száraz törlőkendőt. Ne használjon durva vegyszereket, tisztítóoldatokat vagy erős oldószereket.

KEZELÉS

Ne ejtse le, ne ütögesse és ne rázza a terméket. A durva bánásmód a belső áramkörök és finommechanikai alkatrészek töréséhez vezethet.

KÖRNYEZET

Ne tegye ki a készüléket túlzott hő vagy hideg hatásának, mivel az ilyen körülmények károsíthatják az elektronikus áramköri lapokat vagy megrövidíthetik azok élettartamát.

RO ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Citiți acest instrucțiuni simple. Neaplicarea lor poate fi periculoasă, iar montarea greșită conduce la pierderea garanției aplicabile acestui produs.

COMPATIBILITATE

Acest receptor se potrivește la toate transmiiătoarele Trust SmartHome.

FUNCȚIONALITATE

Receptor 3-in-1 (I, II, III) pentru pornirea/oprirea luminilor și a dispozitivelor.

SPECIFICAȚII TEHNICE

- | | |
|--|---|
| • Intrare de alimentare | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Sarcina maximă | 3500 Wați în total (tot pe 1 canal de ieșire sau divizat pe 2 sau 3 canale de ieșire) |
| • Adrese memorie | 6 pe canal de ieșire (I, II și III) |
| • Frecvență RF | 433,92 MHz |
| • Rază de acțiune RF | Până la 30 m interior/70 m exterior (condiții optime) |
| • Consum de energie electrică în standby | 0,5 Wați |

REZUMAT CORPURI DE ILUMINAT (acesați www.trustsmarthome.com pentru mai multe informații)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Becuri incandescente | <input checked="" type="checkbox"/> Becuri compacte fluorescente |
| <input checked="" type="checkbox"/> Becuri Eco halogen | <input checked="" type="checkbox"/> Becuri LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> Becuri halogen 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Tuburi fluorescente cu starter electronic |
| <input checked="" type="checkbox"/> Becuri de 12 V halogen cu transformator electronic | <input checked="" type="checkbox"/> Tuburi fluorescente cu întrerupător de pornire (starter automat de lumină) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Becuri de 12 V halogen cu transformator cu miez de fier | |

SEMNAL RADIO WIRELESS

- Semnalul radio de 433,92 MHz trece prin pereți, ferestre și uși.
- Rază în interior: până la 30 de m. Rază în exterior: până la 70 m. (în condiții optime).
- Raza de acțiune depinde de condițiile locale, cum ar fi prezența metalelor. De exemplu, învelișul subțire metalic din sticlă cum emisii scăzute Low-E influențează în mod negativ raza de acțiune a undelor radio.
- Pot exista restricții privind acest dispozitiv în afara UE. Dacă există, verificați dacă dispozitivul corespunde prevederilor locale.

INSTALARE

Culorile firelor pot diferi în funcție de țară. Contactați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la cablare.

SARCINA MAXIMĂ

Nu conectați niciodată lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului, deoarece acest lucru poate conduce la defecțiuni, scurtcircuit sau incendiu.

PERICOL DE ELECTROCUTARE

Montați receptorul cu prudență. Posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

SUSȚINEREA VIETII

Nu folosiți niciodată produsele Trust SmartHome la sisteme de susținere a vieții sau la alte aplicații în care defecțiunile echipamentelor poate avea consecințe fatale.

INTERFERENȚE

Toate dispozitivele wireless pot fi supuse interferențelor, care le pot afecta performanța. Se recomandă ca distanța minimă dintre 2 receptoare să fie de minim 50 cm.

INFORMAȚII LEGALE

CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare. Mai multe informații: www.trustsmarthome.com

Informații privind garanția: www.trustsmarthome.com/warranty

DEPANARE

Nu încercați să reparați acest produs. Nu conține piese care pot fi reparate de utilizator.

REZISTENȚĂ LA APĂ

Acest produs nu este rezistent la apă. Păstrați produsul uscat. Umezeala va coroda piesele electronice interioare, fapt care poate cauza scurtcircuit, defecțiuni și pericol de electrocutare..

CURĂȚARE

Pentru curățarea produsului folosiți o cârpă uscată. Nu folosiți materiale chimice agresive, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

MANIPULARE

Nu aruncați, loviți sau scuturați dispozitivul. Manipularea dură poate cauza spargerea cablajelor și a pieselor de mecanică fină.

MEDIU

Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv, deoarece poate deteriora sau scurta viața cablajelor electronice.

Прочетете тези прости указания. Неспазването им може да е опасно, а неправилната инсталация ще анулира всяка гаранция във връзка с този продукт.

СЪВМЕСТИМОСТ

Този приемател работи с всички предаватели Trust SmartHome.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

3-в-1 приемател (I, II, III) за включване/изключване на лампи и електронни устройства.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модул за електрозахранване 220-240 VAC 50 Hz
- Максимална мощност 3500 вата общо (всички в 1 изходен канал, или разделени в 2 или 3 изходни канала)
- Адреси в паметта 6 на изходен канал (I, II и III)
- Радиочестота 433,92 MHz
- РЧ диапазон До 30 m на закрито/70 m на открито (оптимални условия)
- Консумация на мощност при режим на готовност 0,5 вата

ПРЕГЛЕД НА ОСВЕТЛЕНИЕТО (посетете www.trustsmarhome.com за повече информация)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Лампи с нажежаема жичка | <input checked="" type="checkbox"/> Компактни флуоресцентни лампи |
| <input checked="" type="checkbox"/> Еко халогенни лампи | <input checked="" type="checkbox"/> Светодиодни лампи |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V халогенни лампи | <input checked="" type="checkbox"/> Флуоресцентни тръби с електронен стартер |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V халогенни лампи с електронен преобразовател | <input checked="" type="checkbox"/> Флуоресцентни тръби с с превключване |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V халогенни лампи с преобразовател с феромагнитно сърце | <input checked="" type="checkbox"/> (автоматичен стартер с нажежаване) |

БЕЗЖИЧЕН РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигналят на 433,92 MHz преминава през стени, прозорци и врати.
- Диапазон на закрито: до 30 m. Диапазон на открито: до 70 m (оптимални условия)
- Диапазонът е силно зависим от местните условия, като наличие на метали. Например тънкото метално покритие при нискоемисионно (Low-E) стъкло има отрицателно въздействие върху диапазона на радиосигналите.
- Възможно е да има ограничения за използването на това устройство извън ЕС. Ако е приложимо, проверете дали това устройство съответства на местните директиви.

ИНСТАЛИРАНЕ

Цветовете на жичките може да варират в отделните държави. Потърсете електротехник, ако имате съмнения относно свързването.

МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ

Никога не свързвайте осветление или оборудване, което надвишава максималната мощност на приемателя, тъй като това може да доведе до дефекти, късо съединение или пожар.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

Бъдете внимателни при поставяне на приемател. Може да има напрежение дори когато приемателят е изключен.

ЖИВОТОПОДДРЪЖКА

Никога не използвайте продуктите Trust SmartHome за животоподдържащи системи или други приложения, при които неизправност в оборудването може да има животозастрашаващи последствия.

СМУЩЕНИЯ

Всички безжични устройства може да получават смущения, които да повлияят функционирането им. Минималното разстояние между 2 приемателя трябва да е поне 50 cm.

ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

СЕ: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на Директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.
WEEE: Изхвърлете устройството в центрове за рециклиране. Повече информация: www.trustsmarthome.com
Гаранционна информация: www.trustsmarthome.com/warranty

ПОПРАВКА

Не се опитвайте да поправяте този продукт. Вътре няма части, които могат да се ремонтират от потребителя.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Този продукт не е водоустойчив. Пазете го сух. Влагата ще доведе до корозия на вътрешната електроника и може да причини късо съединение, дефекти и опасност от токов удар.

ПОЧИСТВАНЕ

Използвайте суха кърпа за почистване на продукта. Не използвайте силни химикали, почистващи разтвори или силни почистващи препарати.

БОРАВЕНЕ

Не изпускате, не удряйте и не друсайте устройството. Грубото боравене може да счупи вътрешните верижни платки и фината механика.

ОКОЛНА СРЕДА

Не излагайте продукта на прекомерна топлина или студ, тъй като това може да повреди или скъси живота на платките с електронните схеми.

EL ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Διαβάστε τις απλές βασικές οδηγίες που ακολουθούν. Αν δεν τις τηρήσετε ενδέχεται να παρουσιαστούν κίνδυνοι και τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση ακυρώνει οποιαδήποτε εγγύηση ενδέχεται να ισχύει γι' αυτό το προϊόν.

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Ο παρών δέκτης λειτουργεί με όλους τους πομπούς Trust SmartHome.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ

δέκτης 3-σε-1 (I, II, III) για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτών και ηλεκτρονικών συσκευών.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Είσοδος παροχής ρεύματος
- Μέγιστη ισχύς
- Διευθύνσεις μνήμης
- Συχνότητα ραδιοσημάτων
- Εμβέλεια ραδιοσημάτων
- Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής

220-240 VAC 50 Hz
3500 Watt συνολικά
(σε 1 κανάλι εξόδου ή κατανεμημένα σε 2 ή 3 κανάλια εξόδου)
6 ανά κανάλι εξόδου (I, II και III)
433.92 MHz
Έως 30 m σε εσωτερικό χώρο/70 m σε εξωτερικό χώρο
(βέλτιστες συνθήκες)
0.5 Watt

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

(για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.trustsmarthome.com)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες πυράκτωσης | <input checked="" type="checkbox"/> Συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού |
| <input checked="" type="checkbox"/> Οικονομικοί λαμπτήρες αλογόνου | <input checked="" type="checkbox"/> Λυχνίες LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες αλογόνου 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Σωλήνες φθορισμού με ηλεκτρονικό εκκινητή |
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες αλογόνου 12 V με ηλεκτρονικό μετασχηματιστή | <input checked="" type="checkbox"/> Σωλήνες φθορισμού με διακόπτη εκκίνησης (αυτόματος εκκινητής πυράκτωσης) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες αλογόνου 12 V με μετασχηματιστή με μεταλλικό πυρήνα | |

ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΡΑΔΙΟΣΗΜΑ

- Το ραδιοσήμα 433,92 MHz περνάει μέσα από τοίχους, παράθυρα και πόρτες.
- Εμβέλεια σε εσωτερικό χώρο: έως 30 m. Εμβέλεια σε εξωτερικό χώρο: έως 70 m. (βέλτιστες συνθήκες)
- Η εμβέλεια εξαρτάται άμεσα από τις συνθήκες στη συγκεκριμένη τοποθεσία, όπως για παράδειγμα η παρουσία μετάλλων. Για παράδειγμα, η λεπτή μεταλλική επικάλυψη στο γυαλί χαμηλού συντελεστή εκπομπής (Low-E) επηρεάζει αρνητικά την εμβέλεια των ραδιοσημάτων.
- Πιθανόν να υπάρχουν περιορισμοί για τη χρήση αυτής της συσκευής εκτός της ΕΕ. Σε αυτήν την περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις τοπικές οδηγίες.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Τα χρώματα των καλωδίων ενδέχεται να διαφέρουν ανά χώρα. Αν δεν είστε βέβαιοι για την καλωδίωση, ζητήστε τη βοήθεια ενός ηλεκτρολόγου.

ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ

Ποτέ μην συνδέετε φώτα ή εξοπλισμό που υπερβαίνουν το μέγιστο φορτίο του δέκτη, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Προσέχετε ιδιαίτερα όταν εγκαθιστάτε ένα δέκτη. Ενδέχεται να υπάρχει τάση, ακόμα κι όταν ο δέκτης είναι απενεργοποιημένος.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Trust SmartHome για συστήματα υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή για άλλες εφαρμογές στις οποίες ενδεχόμενες δυσλειτουργίες θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις ή ακόμα και σε θάνατο.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Όλες οι ασύρματες συσκευές ενδέχεται να υφίστανται παρεμβολές, γεγονός που μπορεί να επηρεάσει την απόδοσή τους. Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ 2 δέκτων πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 cm.

ΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.
WEEE: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.
Περισσότερες πληροφορίες: www.trustsmarthome.com
Πληροφορίες εγγύησης: www.trustsmarthome.com/warranty

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Αντικαθιστάτε την ασφάλεια μόνο αν είναι απαραίτητο.

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Κρατήστε το στεγνό. Η υγρασία ενδέχεται να διαβρώσει τα εσωτερικά ηλεκτρονικά εξαρτήματα και μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, βλάβη και ηλεκτροπληξία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίζετε αυτό το προϊόν με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρά απορρυπαντικά.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μην ρίχνετε, χτυπάτε ή κουνάτε τη συσκευή. Ο κακός χειρισμός μπορεί να καταστρέψει τις εσωτερικές πλακέτες κυκλωμάτων και τα λεπτά μηχανολογικά εξαρτήματα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική ζέστη ή κρύο, καθώς μπορεί να καταστραφεί ή να μειωθεί η διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών πλακετών κυκλωμάτων.



TR ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Bu basit talimatları okuyun. Bu talimatlara uyulmaması tehlikeli olabilir ve hatalı kurulum bu ürün için geçerli garanti koşullarını geçersiz kılar.

UYUMLULUK

Bu alıcı tüm Trust SmartHome vericileri ile uyumludur.

İŞLEV

İşıkları ve elektronik cihazları açmak/kapatmak için 3'ü bir arada alıcı (I, II, III).

TEKNİK ÖZELLİKLER

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Güç kaynağı girişi | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maksimum yük | Toplam 3500 Watt |
| | (tümü 1 çıkış kanalında veya 2-3 çıkış kanalına bölünmüş olarak) |
| • Bellek adresleri | Her çıkış kanalı için 6 (I, II ve III) |
| • RF frekansı | 433.92 MHz |
| • RF menzili | İç mekanda 30 m/ Dış mekanda 70 m (optimal koşullarda) |
| • Bekleme modunda güç tüketimi | 0.5 Watt |

AYDINLATMA GENEL BAKIŞ (daha fazla bilgi için www.trustsmarthome.com adresini ziyaret ediniz)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektrik ampulleri | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakt flüoresan lambalar |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eko halojen lambalar | <input checked="" type="checkbox"/> LED lambalar |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halojen lambalar | <input checked="" type="checkbox"/> Elektronik yolvericili flüoresan tüpler |
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektronik transformatörlü 12 V halojen lambalar | <input checked="" type="checkbox"/> Anahtardan başlatmalı flüoresan tüpler (otomatik ışıklı yolverici) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Demir çekirdekli transformatörlü 12 V halojen lambalar | |

KABLOSUZ RADYO SİNYALİ

- 433,92 MHz radyo sinyali duvarlar, pencereler ve kapılar içinden geçebilir.
- İç mekan menzili: maksimum 30 m. Dış mekan menzili: maksimum 70 m. (optimal koşullarda)
- Bu menzili, büyük ölçüde metallerin bulunması gibi lokal koşullara bağlıdır. Örneğin, Düşük salım güçlü (Low-E) camdaki ince metal kaplama radyo sinyallerinin menzili olumsuz olarak etkiler.
- Bu cihazın AB dışındaki kullanımına ilişkin kısıtlamalar olabilir. Duruma göre, bu cihazın yerel yönergelere uygun olup olmadığını kontrol edin.



KURULUM

Tel renkleri ÷lkeden ÷lkeye farklılık gösterebilir. Tel renkleri konusunda emin değilseniz bir elektrikçiyeye danışın.

MAKSİMUM YÜK

Alıcının maksimum yükünü aşan ışıklar veya cihazları asla bağlamayın, aksi halde arızalar, kısa devre veya yangına neden olabilir.

ELEKTRİK ÇARPMASI TEHLİKESİ

Alıcıyı monte ederken dikkatli olun. Alıcı kapalı durumdayken bile elektrik olabilir.

YAŞAM DESTEĞİ

Trust SmartHome ürünlerini hiçbir zaman yaşam desteği sistemlerinde veya cihaz arızalarının yaşamı tehdit eden sonuçlara yol açabileceği uygulamalarda kullanmayın.

PARAZİT

Tüm kablosuz cihazlar parazite maruz kalabilir ve performansları etkilenebilir. 2 alıcı arasındaki minimum mesafe en az 50 cm olmalıdır.

YASAL BİLGİLER

CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.
WEEE: Cihazı atmak için geri dönüşüm merkezine götürün. Daha fazla bilgi: www.trustsmarthome.com
Garanti bilgisi: www.trustsmarthome.com/warranty

ONARIM

Bu ürünün onarmaya çalışmayın. Gerekğinde sadece sigortayı değiştirin.

SU GEÇİRMEZLİK

Bu ürün su geçirmez değildir. Ürünü kuru tutun. Nem içerideki elektronik parçalara zarar vererek kısa devre, arıza ve elektrik çarpmasına neden olabilir.

TEMİZLİK

Bu ürünün temizlemek için kuru bir bez kullanın. Sert kimyasallar, temizlik solventleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

TAŞIMA

Cihazı düşürmeyin, çarpmayın veya sallamayın. Uygun olmayan taşıma, dahili devre levhaları ve ince mekanik bileşenlerin kırılmasına yol açabilir.

ÇEVRE

Ürünü aşırı sıcak veya soğuca maruz bırakmayın, aksi halde elektrik devre levhaları hasar görebilir veya kullanım ömrü azalabilir.



RU АСМ-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Прочтите данные простые указания. Несоблюдение данных указаний может стать причиной опасности. Неправильно выполненная установка приведет к прекращению действия гарантии, которая может быть предоставлена для данного продукта.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Данный приемник работает со всеми передатчиками Trust SmartHome

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Входящее электропитание
- Максимальная нагрузка

- Адреса памяти
- Частота РЧ
- Диапазон РЧ

- Потребление электроэнергии в режиме ожидания

ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

Приемник 3-в-1 (I, II, III) для включения/выключения осветительных и электронных приборов.

220—240 В переменного тока 50 Гц
3500 Вт всего (вся мощность выводится на один выходной канал или распределяется между 2-3 выходными каналами)
6 на выходной канал (I, II и III)
433.92 МГц
До 30 м внутри помещения/70 м вне помещения (оптимальные условия)
0.5 Вт

ОБЗОР ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

(для получения дальнейшей информации посетите www.trustsmarthome.com)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Лампы накаливания | <input checked="" type="checkbox"/> Компактные люминесцентные лампы |
| <input checked="" type="checkbox"/> Экологичные галогенные лампы | <input checked="" type="checkbox"/> Светодиодные лампы |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенные лампы 230 В | <input checked="" type="checkbox"/> Люминесцентные лампы с электронным стартером |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенные лампы с электронным трансформатором 12 В | <input checked="" type="checkbox"/> Люминесцентные лампы с пусковым переключателем (автоматический стартер свечения) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенные лампы с трансформатором с железным сердечником 12 В | |

БЕСПРОВОДНОЙ РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигнал 433,92 МГц проходит сквозь стены, окна и двери.
- Диапазон внутри помещения: до 30 м. Диапазон вне помещения: до 70 м. (оптимальные условия)
- Диапазон в существенной мере зависит от местных условий, например, присутствия металлов. Например, тонкое металлическое покрытие низкоэмиссионного стекла отказывает отрицательное воздействие на диапазон действия радиосигналов.
- За пределами Европейского Союза использование данного устройства может быть запрещено. Если применимо, проверьте, что данное устройство соответствует местным нормативным требованиям.



УСТАНОВКА

Цветовая кодировка проводов может варьироваться в зависимости от страны. При возникновении сомнений относительно цветовой кодировки проводов обратитесь к электрику.

МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА

Запрещается подключать осветительные приборы или оборудование, которые превышают максимальную нагрузку приемника, в противном случае возможны сбои в работе, короткое замыкание или пожар.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

При установке приемника соблюдайте осторожность. Даже в отключенном приемнике может присутствовать напряжение.

СИСТЕМЫ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

Никогда не используйте продукцию Trust SmartHome в системах жизнеобеспечения или иных устройствах, сбои в работе которых могут привести к опасным для жизни ситуациям.

ПОМЕХИ

Все беспроводные устройства подвержены влиянию помех, что может сказаться на их работе. Минимальное расстояние между 2 приемниками должно составлять не менее 50 см.

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СЕ: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа.

WEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов.

Более подробная информация: www.trustsmarthome.com

Информация о гарантии: www.trustsmarthome.com/warranty

РЕМОНТ

Не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт устройства. При необходимости допускается только замена плавкого предохранителя.

ВЛАГОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Данное устройство не является влагонепроницаемым. Не допускайте попадания влаги. Влага приведет к коррозии внутренних электронных компонентов, что может стать причиной короткого замыкания, сбои в работе и поражения электрическим током.

ОЧИСТКА

Для очистки данного устройства используйте сухую ткань. Не используйте агрессивные химические вещества, чистящие растворители или сильнодействующие моющие средства.

ОБРАЩЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

Не бросайте, не трясите устройство и не наносите по нему ударов. Небрежное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и высокоточной механики.

УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не подвергайте устройство воздействию чрезмерного тепла или холода, поскольку такое воздействие может повредить или сократить срок службы электронных печатных плат.

SL ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Preberite te preproste napotke. Neupoštevanje teh napotkov je lahko nevarno. Napačna namestitvev bo izničila vsako garancijo, ki lahko velja za ta izdelek.

ZDRUŽLJIVOST

Sprejemnik deluje z vsemi oddajniki Trust SmartHome.

FUNKCIONALNOST

Sprejemnik 3-v-1 (I, II, III) za vklopjanje in izklopjanje luči in elektronskih naprav

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- Vhodna napetost 220-240 VAC 50 Hz
- Maksimalna obremenitev Skupno 3500 W (vse na enem izhodnem kanalu ali deljeno med 2 ali 3 izhodne kanale)
- Pomnilniški naslovi 6 za vsak izhodni kanal (I, II in III)
- RF frekvenca 433,92 MHz
- RF domet Do 30 m v notranjih prostorih / 70 m na prostem (optimalni pogoji)
- Poraba energije v stanju pripravljenosti 0,5 W

PREGLAD RAZSVETLJAVE (za več informacij obiščite www.trustsmarthome.com)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Žarnice z žarilno nitko | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktne fluorescentne sijalke |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eko halogenske sijalke | <input checked="" type="checkbox"/> LED žarnice |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogenske sijalke | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescentne cevi z elektronskim starterjem |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenske sijalke z elektronskim transformatorjem | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescentne cevi s samodejnim tlivnim starterjem |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogenske sijalke s transformatorjem z železnim jedrom | |

BREŽIČNI RADIJSKI SIGNAL

- 433,92 MHz radijski signal prehaja skozi stene, okna in vrata.
- Domet v notranjih prostorih: do 30 m. Domet na prostem: do 70 m (optimalni pogoji).
- Domet je močno odvisen od lokalnih pogojev, kot je prisotnost kovin. Na primer, tanek kovinski premaz pri nizkoemisijem steklu (Low-e) negativno vpliva na domet radijskih signalov.
- Za uporabo te naprave izven EU lahko veljajo omejitve. Po potrebi preverite, ali je ta naprava skladna z lokalnimi predpisi.

NAMESTITEV

Barve žic se lahko razlikujejo glede na državo. Če ste v dvomih glede ožičenja, stopite v stik z električarjem.

MAKSIMALNA OBREMENITEV

Nikoli ne priključujte luči ali opreme, ki presega maksimalno obremenitev sprejemnika, saj to lahko povzroči okvaro, kratek stik ali požar.

NEVARNOST ŠOKA

Pri nameščanju sprejemnika bodite previdni. Napetost je lahko prisotna tudi, ko je sprejemnik izklopljen.

OHRANJANJE ŽIVLJENJSKIH FUNKCIJ

Izdelkov Trust SmartHome nikoli ne uporabljajte za naprave za ohranjanje življenjskih funkcij ali v namene, kjer bi okvara opreme lahko imela življenjsko nevarne posledice.

MOTNJE

Pri vseh brezžičnih napravah lahko pride do motenj, ki lahko vplivajo na njihovo delovanje. Najmanjša razdalja med 2 sprejemnikoma naj bo vsaj 50 cm.

PRAVNE INFORMACIJE

CE: Ta certifikat potrjuje, da naprava ustreza direktivam, kot je navedeno v 2. poglavju tega dokumenta.

WEEE: Napravo odnesi na mesto za reciklažo. Več informacij: www.trustsmarhome.com

Podatki o garanciji: www.trustsmarhome.com/warranty

POPRAVILA

Tega izdelka ne poskušajte popravljati, saj ne vključuje nobenih delov, ki bi jih uporabnik lahko popravil sam.

VODOODPORNOST

Ta izdelek ni vodoodporen. Hranite ga na suhem. Vlaga bo povzročila rjavenje notranje elektronike in posledično lahko povzroči kratek stik, okvaro ali nevarnost šoka.

ČIŠČENJE

Za čiščenje tega izdelka uporabljajte suho krpo. Ne uporabljajte ostrih kemikalij, čistilnih topil ali močnih detergentov.

RAVNANJE

Pazite, da vam naprava ne pade na tla, po njej ne udarjajte in je ne stresajte. Grobo ravnanje lahko povzroči prekinitev notranjih vezij in finih mehanizmov.

OKOLJE

Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini ali mrazu, saj s tem lahko poškodujete elektronska vezja ali skrajšate njihovo življenjsko dobo.

HR ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepridržavanje smjernica može biti opasno i poništava jamstvo koje može vrijediti za proizvod.

KOMPATIBILNOST

Prijamnik radi sa svim odašiljačima Trust SmartHome.

FUNKCIONALNOST

Prijamnik 3 u 1 (I, II, III) za uključivanje/isključivanje svjetala i elektroničkih uređaja.

TEHNIČKI PODACI

- | | |
|---|---|
| • Ulaz za napajanje | 220 - 240 V AC 50 Hz |
| • Maksimalno opterećenje | 3500 vata ukupno (sve na 1 izlaznom kanalu, ili podijeljeno preko 2 ili 3 izlazna kanala) |
| • Memorijске adrese | 6 po izlaznom kanalu (I, II i III) |
| • Radiofrekvencija | 433,92 MHz |
| • Domet radiofrekvencije | Do 30 m u zatvorenom prostoru/70 m u vanjskom prostoru (optimalni uvjeti) |
| • Potrošnja energije kod stanja čekanja | 0,5 vata |

PREGLED RASVJETE (dodatne informacije potražite na web-mjestu: www.trustsmarhome.com)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Inkandescentne svjetiljke | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktne fluorescentne svjetiljke |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ekološke halogene svjetiljke | <input checked="" type="checkbox"/> LED-svjetiljke |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogene svjetiljke od 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescentne cijevi s elektroničkim pokretačem |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogene svjetiljke od 12 V s elektroničkim transformatorom | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescentne cijevi s pokretačkim prekidačem (pokretač automatskog svjetljenja) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogene svjetiljke od 12 V s transformatorom sa željeznom jezgrom | |

BEŽIČNI RADIOSIGNAL

- Radiosignal od 433,92 MHz prolazi kroz zidove, prozore i vrata.
- Domet u zatvorenom prostoru: do 30 m. Domet u vanjskom prostoru: do 70 m. (optimalni uvjeti)
- Domet u velikoj mjeri ovisi o lokalnim uvjetima kao što je prisutnost metala. Na primjer, tanki metalni premaz kod stakla niske emisivnosti (Low-e) negativno utječe na domet radiosignala.
- Mogu postojati ograničenja za upotrebu proizvoda izvan Europske unije. Ako je to primjenjivo, provjerite je li uređaj u skladu s lokalnim direktivama.

INSTALACIJA

Boje žica mogu se razlikovati ovisno o državi. Obratite se električaru ako imate nedoumica u vezi sa žicama.

MAKSIMALNO OPTEREĆENJE

Nikada nemojte spajati svjetla ili opremu koja prekoračuje maksimalno opterećenje prijamnika jer to može dovesti do kvarova, kratkog spoja ili požara.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

Budite oprezni prilikom postavljanja prijamnika. Napon može biti prisutan čak i kada je prijamnik isključen.

ODRŽAVANJE ŽIVOTA

Nikada nemojte upotrebljavati proizvode Trust SmartHome za sustave održavanja života ili za druge upotrebe u kojima neispravnosti u radu opreme mogu imati posljedice opasne po život.

INTERFERENCIJA

Svi bežični uređaji mogu biti podložni interferenciji, što može utjecati na njihov radni učinak. Minimalna udaljenost između 2 prijamnika trebala bi biti barem 50 cm.

PRAVNE INFORMACIJE

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru. Više informacija: www.trustsmarthome.com

Podaci o jamstvu: www.trustsmarthome.com/warranty

POPRAVLJANJE

Nemojte pokušavati popravljati ovaj proizvod. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može sam popraviti.

VODOOTPORNOST

Proizvod nije vodootporan. Održavajte ga suhim. Vлага će nagristi unutarnju elektroniku i može dovesti do kratkog spoja, kvarova i opasnosti od strujnog udara.

ČIŠĆENJE

Za čišćenje proizvoda koristite se suhom krpom. Nemojte upotrebljavati jake kemikalije, otapala za čišćenje ili snažne deterdžente.

UKOVANJE

Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj. Grubo rukovanje može slomiti unutarnje pločice sklopa i preciznu mehaniku.

OKOLINA

Proizvod nemojte izlagati prekomjernoj toplini ili hladnoći jer one mogu oštetiti elektroničke pločice sklopa ili skratiti njihov vijek trajanja.

Ознайомтеся з цими простими інструкціями. Їх недотримання може бути небезпечним для здоров'я, а неправильне встановлення пристрою анулює будь-яку гарантію, що поширюється на цей виріб.

СУМІСНІСТЬ

Цей приймач працює з усіма передавачами Trust SmartHome.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

Приймач «3 в 1» (I, II, III) для ввімкнення/вимкнення ламп і електронних пристроїв.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|--|---|
| • Електроживлення | 220–240 В змінного струму при 50 Гц |
| • Максимальне навантаження | 3500 Вт загалом (усього на 1 вихідний канал або розділені між 2 або 3 вихідні канали) |
| • Адреси пам'яті | 6 на один вихідний канал (I, II і III) |
| • Радіочастота | 433,92 МГц |
| • Діапазон дії | До 30 м у приміщенні/70 м надворі (оптимальні умови експлуатації) |
| • Енергоспоживання в режимі очікування | 0,5 Вт |

ПЕРЕЛІК ОСВІТЛЮВАЛЬНИХ ПРИЛАДІВ (докладніше див. на сайті www.trustsmarthome.com)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Лампи розжарювання | <input checked="" type="checkbox"/> Компактні флуоресцентні лампи |
| <input checked="" type="checkbox"/> Енергозберігаючі галогенні лампи | <input checked="" type="checkbox"/> Світлодіодні лампи |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенні лампи 230 В | <input checked="" type="checkbox"/> Флуоресцентні трубки з електронними стартерами |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенні лампи 12 В (з електронним трансформатором) | <input checked="" type="checkbox"/> Флуоресцентні трубки з вимикачами (автоматичний стартер тліючого розрядження) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенні лампи 12 В (з трансформатором із феромагнітним осердям) | |

БЕЗДРОТОВИЙ РАДІОСИГНАЛ

- Радіосигнал із частотою 433,92 МГц проходить крізь стіни, вікна й двері.
- Діапазон дії в приміщенні: до 30 м. Діапазон дії надворі: до 70 м (за оптимальних умов)
- Діапазон дії значною мірою залежить від умов експлуатації, як-от наявності в оточенні металів. Наприклад, тонке металеве покриття скла з низькою випромінювальною здатністю (класу Low-E) негативно впливає на діапазон дії радіосигналів.
- На використанні цього пристрою за межами ЄС можуть поширюватись обмеження. У такому випадку перевірте, чи відповідає пристрій місцевим нормативним положенням.

УСТАНОВЛЕННЯ

Кольори дротів можуть відрізнятися залежно від країни. Якщо ви маєте сумніви щодо кольорів дротів, зверніться до кваліфікованого електрика.

МАКСИМАЛЬНЕ НАВАНТАЖЕННЯ

Ніколи не під'єднуйте світильники або пристрої, потужність яких перевищує максимальне навантаження приймача, оскільки це може призвести до пошкоджень, короткого замикання або пожежі.

ЗАГРОЗА ВРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Установлюйте приймач дуже обережно. У ньому може бути напруга, навіть коли він вимкнений.

СИСТЕМИ ЖИТТЄЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ніколи не використовуйте вироби Trust SmartHome із системами життєзабезпечення або іншим обладнанням, вихід із ладу якого може становити загрозу для життя людини.

ПЕРЕШКОДИ

Усі бездротові пристрої вразливі до дії перешкод, які можуть впливати на продуктивність їхньої роботи. Мінімальна відстань між 2 приймачами повинна становити щонайменше 50 см.

ЮРИДИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

СЕ: від імені компанії Trust цей пристрій оголошено як такий, що відповідає Директивам, наведеним у Розділі 2 цього документа.

WEEE: використаний пристрій потрібно здавати у відповідні центри з утилізації.

Докладнішу інформацію можна знайти на сайті www.trustsmarhome.com

Інформація про гарантію: www.trustsmarhome.com/warranty

РЕМОНТ

Не намагайтеся відремонтувати цей виріб. Він не містить у середині деталей, які обслуговуються користувачем.

ВОДОСТІЙКІСТЬ

Цей виріб не є водостійким. Стежте, щоб на нього не потрапляла вода. Волога може призвести до корозії внутрішніх електронних елементів і спричинити коротке замикання, пошкодження або загрозу враження електричним струмом.

ОЧИЩЕННЯ

Для очищення виробу використовуйте суху тканину. Не використовуйте агресивні хімічні реакенти, очищувальні розчини або сильні миючі засоби.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Не кидайте пристрій, оберегайте від ударів і не трясіть його. Необробне поводження може призвести до пошкодження внутрішніх друкованих плат і точних механізмів.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Не використовуйте виріб в умовах надзвичайно високих чи низьких температур, оскільки це може призвести до пошкодження електронних друкованих плат або скорочення терміну їхньої служби.



AR ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

التثبيت

قد تتباين ألوان الأسلاك من بلد لآخر. احرص على الاتصال بفني كهربائي متخصص إذا ساورتك شكوك حول الأسلاك.

الحمل الأقصى

لا تتم مطلقاً بتوصيل لمبات أو تجهيزات كهربائية تتجاوز الحمل الأقصى لجهاز الاستقبال، حيث إنهما يمكن أن تتسبب في وقوع أعطال أو دائرة قصر أو نشوب حريق.

خطر الصدمة الكهربائية

احرص على توخ الحذر اللازم عند تثبيت جهاز الاستقبال. قد يكون هناك قد من الفلطية، حتى لو تم إطفاء جهاز الاستقبال.

دعم الحياة

لا تتم مطلقاً باستخدام منتجات Trust SmartHome لأنظمة دعم الحياة أو أية تطبيقات أخرى تكون في إطارها الأعطال الوظيفية لها تبعات تهدد حياة الأفراد.

التداخل

كل الأجهزة اللاسلكية يمكن أن تكون عرضة للتداخل، الأمر الذي يمكن أن يؤثر على مستوى الأداء. يتعين ألا تقل المسافة الدنيا بين 2 من أجهزة الاستقبال عن 50 سم.

التصليح

لا تحاول إصلاح هذا المنتج. لا يحتوي هذا المنتج بداخله على أية أجزاء يمكن أن يتم المستخدم بصيانتها.

مقاومة الماء

هذا المنتج لا يتمتع بقدرة على مقاومة الماء. حافظ عليه جافاً. الرطوبة يمكن أن تتسبب في تعريض مكوناته الإلكترونية الداخلية للصدأ، وهو ما قد تكون نتيجته تكون دائرة قصر أو أعطال وظيفية أو صدمة كهربائية.

التنظيف

استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف هذا المنتج. لا تستعمل مواد كيميائية أو محاليل تنظيف شديدة أو مستحضرات قوية التأثير.

التعامل

احرص على ألا تقوم بإسقاط أو خبط أو هز الجهاز. التعامل الخشن يمكن أن يتسبب في قطع لوحات الدائرة الكهربائية الداخلية والأجزاء الميكانيكية الدقيقة.

البينة

لا تعرض المنتج إلى تأثيرات البرودة أو السخونة البالغة، حيث إنه قد يتعرض للضرر أو تراجع العمر الافتراضي للوحات الدائرة الكهربائية للإلكترونيات بداخله.

معلومات قانونية

مواصفة CE: نقر شركة Trust بأن هذا الجهاز يفني بالمواصفات الموضحة في القسم 2 من هذا المستند.
مواصفة WEEE: تخلص من هذا الجهاز لدى مركز إعادة التدوير. المزيد من المعلومات: www.trustsmarthome.com
معلومات الضمان: www.trustsmarthome.com/warranty



احرص على قراءة هذه الإرشادات الدليلية البسيطة. عدم اتباع هذه التعليمات يمكن أن يشكل خطورة والتركيب بشكل معيب قد يؤدي إلى فقدان سريان الضمان الممنوح على هذا المنتج.

الوظيفية

جهاز استقبال 3 في 1 (I، II و III) لتشغيل/إطفاء المصابيح والأجهزة الكهربائية.

التوافق

جهاز الاستقبال هذا متوافق للتشغيل مع كل أجهزة إرسال Trust SmartHome.

المواصفات الفنية

- دخل التغذية بالطاقة
- الحمل الأقصى
- عناوين الذاكرة
- التردد الراديوي
- نطاق التردد الراديوي
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
- 220-240 فلت تيار متردد 50 هرتز
- 3500 وات إجمالاً (كلها على قناة خرج واحدة، أو مقسمة على قناتي خرج أو ثلاث قنوات)
- 6 لكل قناة خرج (I و II و III)
- 433.92 ميغا هرتز
- يصل إلى 30 مترًا في النطاق الداخلي/ يصل إلى 70 مترًا في النطاق الخارجي. (الظروف المثالية)
- 0.5 واط

عرض عام للإضاءة (قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.trustsmarthome.com للحصول على مزيد من المعلومات)

- | | | | |
|-------------------------------------|--|-------------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات هالوجين مدمجة | <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات هالوجين مدمجة |
| <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات LED | <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات هالوجين موفرة |
| <input checked="" type="checkbox"/> | أنايبب فلوروسنت بميديء إلكتروني | <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات هالوجين بقدرة 230 فلت |
| <input checked="" type="checkbox"/> | بدء تشغيل الأنايبب الفلوروسنت (ميديء أوتوماتيكي متوهج) | <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات هالوجين بقدرة 12 فلت بمحول إلكتروني |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> | لمبات هالوجين بقدرة 12 فلت بمحول معدني |

إشارة الراديو اللاسلكية

- الإشارة الراديوية بتردد 433.92 ميغا هرتز تنتفذ عبر الجدران والنوافذ والأبواب.
- النطاق الداخلي: يصل إلى 30 مترًا. النطاق الخارجي: يصل إلى 70 مترًا. (الظروف المثالية)
- يعتمد النطاق بشدة على ظروف الموقع المعني، مثلًا إذا ما كان يحتوي على معادن. على سبيل المثال الطبقة المعدنية الرفيعة الموجودة في الزجاج ذي قوة الإشعاع المنخفضة (الإشعاع المنخفض) يكون له تأثير سلبي على نطاق الإشارات الراديوية.
- قد تكون هناك قيود على استخدام هذا الجهاز خارج الاتحاد الأوروبي. إذا أتبع الأمر قم بالفحص للتتحقق مما إذا كان هذا الجهاز متوافقًا مع المواصفات المحلية.



ML ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH

SECTION 2

CE Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this TRUST SMART Home-product:

Model: ACM-3500-3 3-IN-1 BUILD-IN SWITCH
Item number: 71053
Intended use: Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives: EMC Directive, Low Voltage Directive and R&TTE Directive.

The product is compatible with the following norms/standards:

EN 55015:2013
EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)
EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05)
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
EN 55022:2010 +AC:2011, Class B
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009, Class A
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-4-2:2009
EN 61000-4-3:2006 +A1:2008 +A2:2010
EN 61000-4-4:2012

EN 61000-4-5:2006
EN 61000-4-6:2014
EN 61000-4-11:2004
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010
EN 60669-2-2:2006
EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008

Authorized representative



H. Donker, Procurement Director
Dordrecht, 1-1-2015

TRUST SMART Home
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trustsmarthome.com